SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 62021-1:2004

april 2004

Insulating liquids - Determination of acidity - Part 1: Automatic potentiometric titration (IEC 62021- 1:2003)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 62021-1:2004</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f53d5cf7-d699-4944-903a-5b46e77ad0b5/sist-en-62021-1-2004

ICS 29.040.10

Referenčna številka SIST EN 62021-1:2004(en)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 62021-1:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f53d5cf7-d699-4944-903a-5b46e77ad0b5/sist-en-62021-1-2004

EUROPEAN STANDARD

EN 62021-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2003

ICS 29.040.10; 29.180

English version

Insulating liquids Determination of acidity Part 1: Automatic potentiometric titration

(IEC 62021-1:2003)

Liquides isolants -Détermination de l'acidité Partie 1: Titrage potentiométrique automatique (CEI 62021-1:2003) Isolierflüssigkeiten -Bestimmung des Säuregehaltes Teil 1: Automatische potentiometrische Titration (IEC 62021-1:2003)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 62021-1:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53d5cf7-d699-4944-903a-This European Standard was approved by CENELEC on 2003-09-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 10/559/FDIS, future edition 1 of IEC 62021-1, prepared by IEC TC 10, Fluids for electrotechnical applications, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 62021-1 on 2003-09-01.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2004-06-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2006-09-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard. In this standard, annex ZA is normative.

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62021-1:2003 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 62021-1:2004</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f53d5cf7-d699-4944-903a-5b46e77ad0b5/sist-en-62021-1-2004

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60475	- 1)	Method of sampling liquid dielectrics	-	-

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 62021-1:2004</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f53d5cf7-d699-4944-903a-5b46e77ad0b5/sist-en-62021-1-2004

-

¹⁾ Undated reference.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 62021-1:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f53d5cf7-d699-4944-903a-5b46e77ad0b5/sist-en-62021-1-2004

NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL **STANDARD**

CEI **IEC** 62021-1

> Première édition First edition 2003-06

Liquides isolants -Détermination de l'acidité -

Partie 1:

Titrage potentiométrique automatique

iTeh STANDARD PREVIEW

Insulating liquids iteh.ai) Determination of acidity -

https://gandards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f53d5cf7-d699-4944-903a-5b46e77ad0b5/sist-en-62021-1-2004

Automatic potentiometric titration

© IEC 2003 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



PRICE CODE

M

CODE PRIX

CONTENTS

FΟ	REWC	PRD	. 5				
INT	RODU	JCTION	. 7				
1	Scop	e	. 9				
2	Norm	ative references	. 9				
3	Terms and definitions9						
4	Princ	iple	11				
5	Reag	ents and auxiliary products	11				
	5.1	Reagents	11				
	5.2	Titration reagent	11				
	5.3	Titration solvent					
	5.4	Potassium hydrogen phthalate, primary standard					
	5.5	Potassium chloride reference electrolyte					
	5.6	Aqueous buffer solutions					
6	5.7	Cleaning solutionratus					
6	Арра 6.1						
	6.2	Potentiometric titration apparatus Glass indicating electrode DARD PREVIEW	13 13				
	6.3	Reference electrode (standards ital ai)	13				
	6.4	Reference electrode (standards.iteh.ai) Stirrer	15				
	6.5	Titration vessel					
	6.6	Titration standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f53d5cf7-d699-4944-903a-	15				
7	Samp	oling5b46e77ad0b5/sist-en-62021-1-2004	15				
8	Prepa	Preparation and maintenance of electrode system15					
9	Calibration of apparatus17						
10	Proce	edure	17				
	10.1	Standardization of alcoholic potassium hydroxide solution	17				
	10.2	Blank titration	19				
	10.3	Sample titration	19				
11	Calcu	ılation	21				
12	Preci	sion	21				
		Repeatability					
		Reproducibility					
13	Repo	rt	23				
Bib	liograp	phy	25				

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INSULATING LIQUIDS – DETERMINATION OF ACIDITY –

Part 1: Automatic potentiometric titration

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense. A NID A DID FIVE W
- Committees in that sense ch STANDARD PREVIEW

 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards d5cf7-d699-4944-903a-
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this international Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62021-1 has been prepared by IEC technical committee 10: Fluids for electrotechnical applications.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
10/559/FDIS	10/564/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2012. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn:
- replaced by a revised edition, or
- · amended.